

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

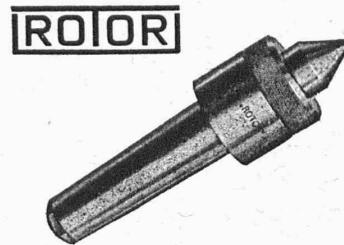
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.

## FÖRDERANLAGEN

TEILANSICHT DER FÖRDERANLAGE IM HAUPTPOSTGEBÄUDE GENF.  
DIE ANLAGE VERBINDET MEHRERE ARBEITSSTELLEN IN VERSCHIE-  
DENEN STOCKWERKEN DESSELBEN GEBÄUDES. HORIZONTAL- UND  
VERTIKAL-FÖRDERUNG ARBEITEN AUTOMATISCH ZUSAMMEN.

VERTRIEB DURCH: SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH, BERN, LAUSANNE



### Pointe de tour rotative

Travail suisse de précision  
Toutes exécutions spéciales sur demande  
Service de réparation rapide

### ROTOR Fabrication de pointes de tour et appareils

M. Scherler & Co., Zurich 8  
Bureau: Dahliastrasse 11, Tél. 4 49 09  
Usine: Feilengasse 7 a, » 4 27 72

## Les travaux d'étanchements

dans la construction exigent le produit de confiance

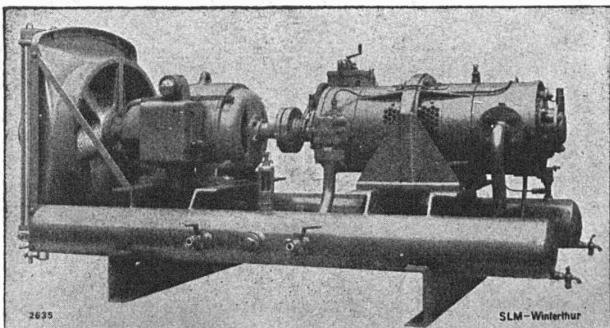


Kasp. Winkler & Cie. Zurich-Altstetten

Téléphone 5 53 43

**SLM**  
WINTERTHUR

# COMPRESSEURS ROTATIFS



sur châssis

refroidis par air

Installations entièrement  
automatiques

Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines  
**WINTERTHUR**

## TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

ROUES D'UN GROUPE

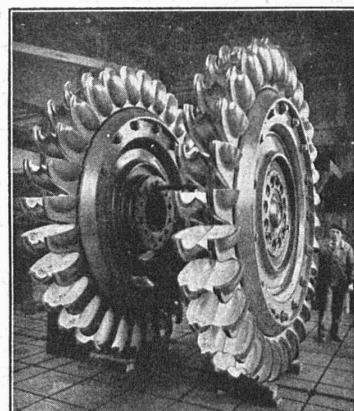
DE 55 600 CH

CHUTE 1304,5 MÈTRES

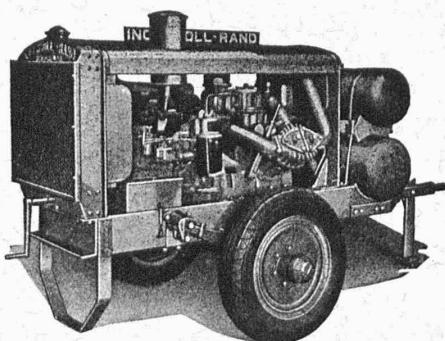


ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

**CHARMILLES - GENÈVE**



Une publicité efficace auprès des  
ingénieurs, architectes et entrepreneurs  
par une annonce dans le "Bulletin Technique"



### Moto-Compresseurs sur 2 ou 4 roues

Compresseurs transportables et fixes avec moteurs  
à essence, mazout ou électriques,  
marteaux perforateurs, marteaux brise-béton,  
piqueurs, ainsi que tous les autres outils  
pneumatiques et accessoires.

Vente – Location

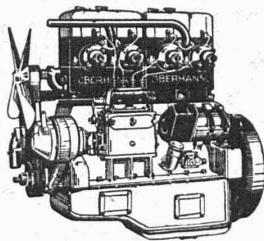
**ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH**

Bureau technique

Fabrique de machines

Tél. 23 17 50

## MOTEURS DIESEL à 4 temps OBERHAENSLI



1-2-4-6 cylindres

5-150 cv

pour : camions  
tracteurs  
locomotives  
rouleaux compresseurs  
bateaux et  
tous usages industriels.

OBERHÄNSLI-MOTORENBAU - HINWIL ZCH

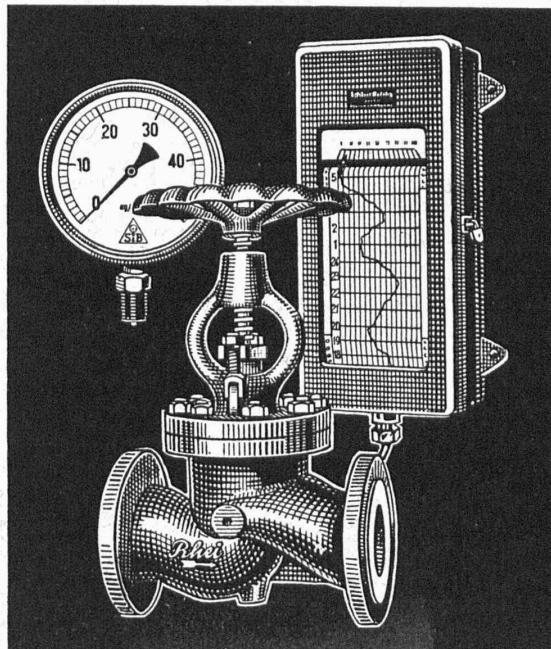
## Examens d'entrepreneurs 1945

En exécution des dispositions de la législation fédérale sur la formation professionnelle et du règlement d'examen, approuvé par le Département fédéral de l'économie publique, les examens de maîtrise pour l'obtention du diplôme d'entrepreneur et du droit de porter les titres d'entrepreneur, d'entrepreneur de bâtiment et d'entrepreneur de travaux publics auront lieu, sauf imprévu, en janvier-février 1945.

Les demandes d'inscription, accompagnées des pièces et certificats requis par le règlement, doivent parvenir, sous pli portant la suscription « Examens fédéraux d'entrepreneurs », pour le samedi 21 octobre 1944 au plus tard, au Secrétariat central de la Société suisse des Entrepreneurs, Beethovenstrasse 38, Zurich 2, téléphone N° 23 77 10.

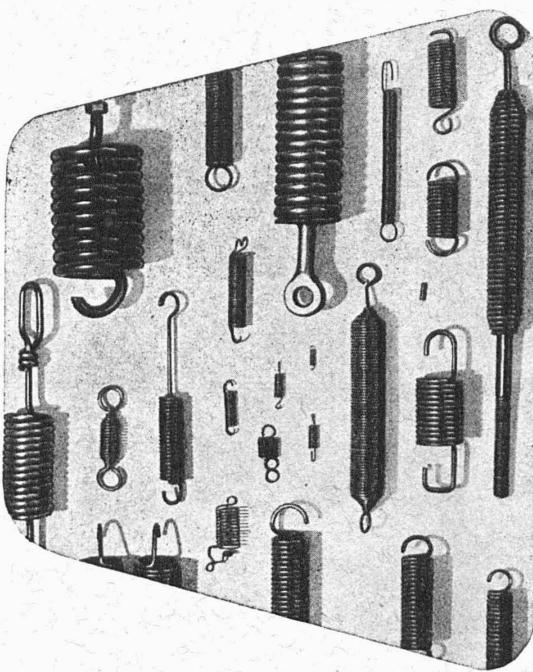
Le susdit Secrétariat tient tous renseignements à la disposition des intéressés. Sur demande, il leur adressera formulaire d'inscription et règlement d'examen, ce dernier contre versement de fr. 1.50 au compte des chèques postaux VIII 464.

## Instruments de mesure et robinetterie



MANOMETER S.A.  
Zürich - Oerlikon

## Les ressorts de traction



d'épaisseurs et de formes d'exécution les plus diverses sont une spécialité de notre fabrication. Notre excellente qualité est reconnue et appréciée par tous les intéressés.

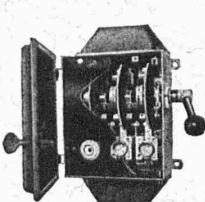
BAUMANN & CIE S.A. RÜTI (ZCH)

## RAUSCHER & STOECKLIN



### Coffrets de distribution

15 - 1000 A. 500 V.



500 V. 25 A.

Interrupteurs à leviers

Coupe-circuits à haut pouvoir de coupure à haute et basse tension

Sectionneurs à haute et basse tension

Transformateurs de tension et d'intensité

Redresseurs

Stations transformatrices complètes

Tableaux de distribution haute et basse tension

## RAUSCHER & STOECKLIN S.A., SISSACH

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES ET DE TRANSFORMATEURS

# Siegfried Keller & Cie

WALLISELLEN - ZURICH

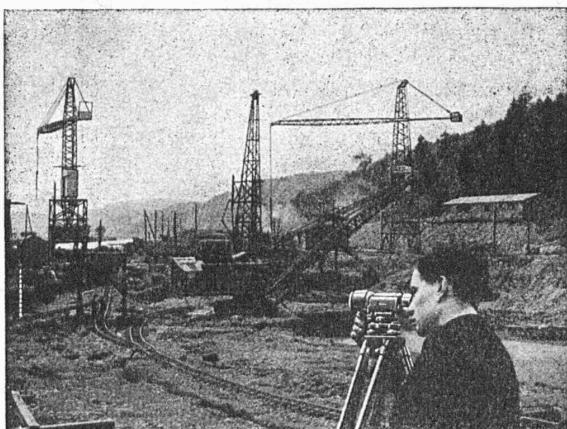
maison spécialisée pour la fabrication de

## VITRAGES SANS MASTIC

Système « WEMA »

## CAILLEBOTTIS - GRATTE - PIEDS

Système « WEMA »

**« Travail rapide et précis ».**

En plein milieu du va-et-vient affairé d'un chantier l'ingénieur doit contrôler les différentes mesures et établir les dimensions de la prochaine étape.

*Pour ce but le NIVEAU KERN sera une aide de toute confiance qui assure un travail très rapide, aisément et d'une précision absolue.*

**Kern**  
AARAU  
*Fondé en 1819*

La marque dominante  
et moderne pour  
**NIVEAUX et**  
**THÉODOLITES**

# J. KREBSER & C° - ZURICH 2

## OUTILLAGE SPÉCIAL

Brandschenkerstrasse 20    Téléphone { 7 95 28    7 69 48



Mèches à spirales  
(acier d'outillage et acier rapide)  
Lames pr scies à machines (acier rapide)  
Lames pour scies à ruban  
Lames pr scies à métaux  
Nouvelles limes et râpes  
Meules pr râpes et meules pour limes  
Limes fraîchement et plaques fraîchées

**AIGUISAGE DE LIMES**

## OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION

**IMER, DÉRIAIZ & CIE**  
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
= MAISON FONDÉE EN 1877 = GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

- No 216.698 Kassette mit endlosem Film, insbesondere Schallfilm mit mechanischer Schallschrift.
- No 213.937 Anlage zur Schallaufnahmen in mechanischer Schallschrift auf endlosen, mit einer Wachsschicht versehenen Bändern.
- No 156.137 Dispositif pour faire les perforations dans une bande d'enregistrement pour la composition typographique.
- No 186.702 Véhicule à chemins de roulement sans fin.
- No 211.522 Procédé de moulage d'un article de joaillerie ou article similaire de forme compliquée, et article obtenu au moyen de ce procédé.
- No 219.702 Verfahren zum Herstellen von Schallbandpatrizen.
- No 221.400 Magnéto d'allumage,
- No 198.369 Procédé pour la production de lentilles, miroirs et autres éléments optiques à haute précision optique.  
No 214.960, Procédé de moulage pour la production d'un objet à partir d'une matière thermoplastique et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
- No 194.782 Ensemble d'organes permettant de construire un traîneau avec des skis.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. IMER, DÉRIAIZ & Cie, ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève.

# DUVOISIN & Cie

Entreprises électriques

LAUSANNE

Tél. 335 96

Tous travaux concernant les lignes électriques extérieures.  
Câbles souterrains.  
Lignes de contact pour chemins de fer et trolleybus.  
Projets et devis.